



# EINSATZBEREIT

GESCHÄFTSBERICHT 2023

- SVRG Sicherheitsverbund Region Gossau
- Feuerwehr
- Zivilschutz
- Regionales Führungsorgan / Sicherheit

## INHALTSVERZEICHNIS

### VORWORT

<b>Claudia Martin, Verwaltungsratspräsidentin:</b>	
Ohne Zivilschutz kein Bevölkerungsschutz	3
<b>Stefan Kramer, Geschäftsführer, Regionalkommandant:</b>	
Konzentration auf den Einsatz	3

### FEUERWEHR

<b>Stefan Kramer, Regionalkommandant:</b>	
Jahresbericht 2023 des Regionalkommandos	5
Autodrehleitern	5
Tag der offenen Tore / Mehrere grosse Brandeinsätze	6
Kennzahlen	6
<b>Pascal Terziyan, Regionalkommandant-Stellvertreter, Ausbildungschef:</b>	
Ausbildung	7
Spezielle Einsätze	8
Einsatzstatistik	9

### ZIVILSCHUTZ

<b>Stefan Kramer, Zivilschutzkommandant:</b>	
Jahresrückblick 2023 – Zivilschutz	11
<b>Fabian Steiger, Zivilschutzkommandant-Stellvertreter, Ausbildungschef:</b>	
Harmonisierte Ausbildung	11
Einsatzstatistik	12
Spezielle Einsätze	13

### SICHERHEIT

Jahresrückblick 2023 – Sicherheitspool	15
Spezielle Einsätze	16
Einsatzstatistik	17
Einsatzreporting Sicherheitsdienst	18/19

### REGIONALES FÜHRUNGSORGAN

<b>Christoph Solenthaler, SC SVRG – Regionales Gemeinde- führungsorgan:</b>	
Jahresbericht Gemeinde- führungsorgan 2023	20
Aus dem Gemeindeführungs-Alltag	21
Kernstab	22
ORGANISATION SVRG	23
FINANZTEIL	25–31
BERICHT DER KONTROLLSTELLE	32
ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG	33–39

## OHNE ZIVILSCHUTZ KEIN BEVÖLKERUNGSSCHUTZ



### Sehr geehrte Damen und Herren

Alltagsereignisse werden in der Regel von den Ersteinsatzmitteln Polizei, Feuerwehr und sanitätsdienstlichem Rettungswesen allein bewältigt. Der Bevölkerungsschutz kommt erst dann zum Tragen, wenn ein Ereignis diese Partnerorganisationen gemeinsam betrifft und sie von den Führungsorganen (Krisenstäben) im Verbund eingesetzt werden. Dies ist hauptsächlich bei natur- und zivilisationsbedingten Katastrophen und Notlagen der Fall. Die Kantone gestalten den Bevölkerungsschutz in Zusammenarbeit mit den Gemeinden und Regionen nach den jeweiligen Bedürfnissen und Gefährdungen.

Eine besondere Rolle in diesem Verbundsystem hat der Zivilschutz. Er ist die einzige zivile Organisation, die bei lange andauernden und schweren Ereignissen die Durchhaltefähigkeit gewährleisten und die anderen Organisationen längerfristig unterstützen, verstärken und entlasten kann. Um den Zivilschutz nachhaltig professionell und effektiv aufzustellen, hat unser Sicherheitsverbund wichtige Weichen gestellt: Stabsmitarbeiter Rolf Zahner unterstützt die Zivilschutzorganisation Region Gossau in der Führung und Administration und Fabian Steiger stellt eine einsatzorientierte Ausbildung sicher. Der Blick in die nächste Geländekammer, Vorsorge und Eventualplanung sind Pflicht unseres Bevölkerungsschutzes. Hoffen wir, dass die entsprechenden Massnahmen nie gebraucht werden.

Im Jahr 2018 beschloss der Sicherheitsverbund Region Gossau die Anschaffung von zwei neuen Autodrehleitern. Am 16. Juni 2023 wurden die blitzblank polierten, roten Drehleitern feierlich präsentiert und eingeweiht. Sie optimieren die nächsten 25 Jahre Rettungseinsätze und maximieren den Schutz von Leben und Eigentum.

Der vorliegende elfte Geschäftsbericht informiert Sie wie immer auch über die Aktivitäten der Feuerwehr, der Stadtpolizei sowie des Regionalen Führungsorgans und erteilt Auskunft über die Finanzen unseres Sicherheitsverbundes.

An dieser Stelle danke ich den Mitgliedern des Verwaltungsrates sowie dem Geschäftsführer, Stefan Kramer, für die professionelle und konstruktive Zusammenarbeit und den Delegierten für ihr Vertrauen. Den Mitarbeitenden der Geschäftsstelle und allen, die ihre Aufgaben zugunsten des SVRG und der Bevölkerung mit viel Einsatz und Fachwissen erfüllen, gebührt Anerkennung und ebenfalls ein herzlicher Dank.

*Claudia Martin  
Verwaltungsratspräsidentin*

## KONZENTRATION AUF DEN EINSATZ



Unsere Ausbildung in den Bereichen Feuerwehr, Zivilschutz und Führung in ausserordentlichen Lagen konzentriert sich auf den Einsatz. Unsere Erfahrungen zeigen, dass einsatzbezogenes Üben ein Schlüsselement für den Erfolg ist.

Eine fundierte Ausbildung ist in einem professionellen Umfeld, in dem von den Einsatzkräften höchste Leistung und Effizienz erwartet wird, unerlässlich. Eine gute Vorbereitung gibt allen ein gutes Gefühl für den Einsatz. Eine unzureichende Ausbildung und Vorbereitung kann zu Überforderung und Frustration führen, wenn man in realen Einsatzsituationen nicht angemessen agieren kann.

Wir maximieren die Effektivität und Bereitschaft der Einsatzkräfte durch professionelle Begleitung in der Ausbildung.

Unser Ziel ist es, eine Brücke zwischen Theorie und Praxis zu schlagen. Wir möchten sicherstellen, dass jeder Einsatz als Gelegenheit zur Demonstration von Professionalität und Hingabe betrachtet wird. Ein erfolgreicher Einsatz bringt persönliche Befriedigung und zeigt nachträglich die Sinnhaftigkeit des Übens auf.

*Stefan Kramer  
Geschäftsführer und Regionalkommandant*



## JAHRESBERICHT DES REGIONALKOMMANDOS



### **Ausbildung der Miliz**

Bei der Vielzahl der Einsätze, die die Feuerwehr leistet, zeigt sich schnell und deutlich, wie einsatzbezogen die Ausbildung ist. Das Kader und insbesondere das Ausbildungsteam verstehen es, aus den Einsätzen entsprechende Lehren zu ziehen und die Ausbildung laufend daran anzupassen.

### **Ortsmodul Flawil**

Die Aufteilung der Feuerwehrangehörigen (AdF) im Ortsmodul Flawil in zwei Züge (vorher ein Zug) hat den gewünschten Effekt gebracht. Mit weniger AdF pro Übungseinheit konnte die Ausbildung effizienter gestaltet werden. Auch im Hinblick auf eine möglichst einsatznahe Ausbildung hat sich der Schritt gelohnt.

### **Autodrehleitern**

Die zwei neuen Autodrehleitern Iveco-Magirus M32L-AS konnten im April in Betrieb genommen werden. Ein Spezialistenteam hat mit grosser Motivation und Engagement die Ausbildung der entsprechenden Maschinisten umgesetzt. Die Autodrehleitern wurden der Bevölkerung am Tag der offenen Tore gezeigt. Bei mehreren grossen Bränden mussten sie sich bereits bewähren.



AUSBILDUNG DER MILIZ



AUTODREHLEITERN IVECO-MAGIRUS M32L-AS



TAG DER OFFENEN TORE 2023

**Tag der offenen Tore**

Der Sicherheitsverbund Region Gossau hat in allen vier Depots der breiten Bevölkerung an einem Tag der offenen Tore die Leistungsfähigkeit der Feuerwehr aufgezeigt.

**Gleich mehrere grosse Brandeinsätze**

Am 13. Februar mussten wir mit einem Grossaufgebot an der St.Gallerstrasse in Gossau ein brennendes älteres Einfamilienhaus löschen. Beim Eintreffen der ersten Einsatzkräfte war das Gebäude bereits nicht mehr begehbar.

Am 23. Juli mussten wir mit einem Grossaufgebot an der Hügelstrasse in Degersheim den Brand eines grossen Wohnhauses an Hanglage und unter engen Verhältnissen löschen.

Am 21. November wurden wir wegen Brandgeruchs an die Bedastrasse in Gossau zu einem Alters- und Pflegeheim aufgeboten. Die Einsatzleitung hatte vor Ort sofort die Alarmstufe 2 ausgerufen und zusätzliche

Leute der Sanität aufgeboten. Im Mitteltrakt, welcher renoviert wurde, stand im obersten Geschoss eine Küche in Vollbrand. Es mussten mehrere Bewohnerinnen und Bewohner aus einem verrauchten Gebäudeteil gerettet werden.

Weitere Brandeinsätze führten dazu, dass es ein brandlastiges Einsatzjahr war.

**Verantwortungsbereiche**

Bei den zuvor beschriebenen grossen Bränden wurden gezielt Verantwortungsbereiche gebildet, z.B. Verantwortungsbereich «im Haus» oder «Rettungen». Der Feuerwehrangehörige, der einen Verantwortungsbereich leitet, ist Auge und verlängerter Arm des Einsatzleiters direkt am Geschehen. Die Bildung von Verantwortungsbereichen hat sich sehr positiv auf die Einsätze ausgewirkt.

*Stefan Kramer  
Regionalkommandant*

**KENNZAHLEN**

40 000	EINWOHNER
90	QUADRATKILOMETER
4	ORTSMODULE: GOSSAU, DEGERSHEIM, FLAWIL UND WALDKIRCH
32	FEUERWEHRFAHRZEUGE
226	ANGEHÖRIGE DER FEUERWEHR
4 197	EINSATZSTUNDEN
18 824	TOTAL MILIZSTUNDEN

**AUSBILDUNG**



Feuerwehrausbildung bedeutet, immer wieder bekannte Abläufe und Automatismen zu wiederholen und zu trainieren, aber auch sich in neue Techniken und Gerätschaften einzuarbeiten sowie gewonnene Erkenntnisse umzusetzen.

Der Start in das Übungsjahr wurde mit dem Kadertag eingeläutet, welcher exemplarisch für unseren Ansatz ist: die Wiederholung bekannter Techniken und das Kennenlernen neuer Gerätschaften und Techniken.

So wurde der Kadertag mit folgenden Themen durchgeführt:

- Unterschied Autodrehleiter (ADL) im Vergleich zum Hubretter (HRB)
- Waldbrand
- Absturzsicherung
- Führen von einem Einselelement
- Referat Medien durch Kantonspolizei St.Gallen

Das Feedback zum Kadertag war äusserst positiv. Somit hatten wir eine gute Grundlage für das Übungsjahr geschaffen.

Die Basisausbildungen waren durch einen ausgewogenen Themenmix gekennzeichnet, der sowohl Grundlagen als auch fachspezifische Kenntnisse abdeckte.

Folgende fünf Ausbildungsthemen wurden in den Basisausbildungen vertieft angeschaut:

- Chemiewehr Stufe Ortsfeuerwehr
- Verkehr- /Schadenplatzorganisation
- Schlauchdienst (alternative Angriffsmöglichkeiten)
- Kommunikation (Funk /WBK)
- Technische Hilfeleistung /Wasser (Lenoir-Sperre / Pumpen und Absaugen)

Ein besonderes Highlight war wie in den vergangenen Jahren die Heissausbildung. Diese fand unter optimalen Bedingungen im Ostschweizer Feuerwehr-Ausbildungszentrum (OFA) in Bernhardzell statt und bot unseren Feuerwehrleuten eine realistische Trainingsumgebung. Es ist sehr wichtig, dass wir unsere Abläufe so realitätsnah wie möglich trainieren können, um für den Ernstfall optimal vorbereitet zu sein.

Es waren drei intensive Ausbildungstage, die alle Atemschutzgeräteträger forderten und teilweise auch an ihre Grenzen brachten.

Ein weiterer wichtiger Meilenstein war die Umstellung auf unsere neuen Autodrehleitern (ADL). Diese erforderte von unseren Hubretter-Maschinisten das Erlernen neuer Fähigkeiten, um die Autodrehleitern zu bedienen. Dank ihres Engagements und mit zusätzlichem Zeitaufwand konnte die Umstellung reibungslos erfolgen und die ADLs haben sich bereits in verschiedenen Einsätzen bewährt. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle allen Ausbildern und ADL-Maschinisten für ihren Einsatz und ihre Bereitschaft, während der Umstellung jederzeit einsatzbereit zu sein.

Ich danke dem gesamten Ausbildungsteam für seinen unermüdlichen Einsatz zugunsten der Feuerwehrausbildung. Ebenso danke ich allen Übungsleiter /innen und Lektionsinhaber /innen, die mit der Durchführung und Planung der verschiedenen Ausbildungslektionen wesentlich zum Erfolg unseres Ausbildungsprogramms beigetragen haben. Dem Kommando danke ich für die gute Zusammenarbeit und das dem Ausbildungsteam entgegengebrachte Vertrauen.

Ich danke allen AdF (Angehörige der Feuerwehr) für ihren Einsatz zum Wohle unserer Bevölkerung, die sich auf seine gut ausgebildeten Feuerwehrleute verlassen kann.

Ich freue mich schon jetzt auf ein interessantes Jahr 2024 und bin fest davon überzeugt, dass wir durch die Wiederholung gewisser Abläufe und Techniken unser hohes Ausbildungsniveau halten können. Und selbstverständlich werden wir wiederum neue Themen aufgreifen und die Maschinisten an neuen Geräten fachmännisch ausbilden.

*Pascal Terziyan  
Regionalkommandant-Stellvertreter und  
Ausbildungschef*

## SPEZIELLE EINSÄTZE



BRANDEINSATZ IN GOSSAU



WALDBRAND IN WALDKIRCH



VATER UND SOHN IM EINSATZ



BRANDEINSATZ IN DEGERSHEIM



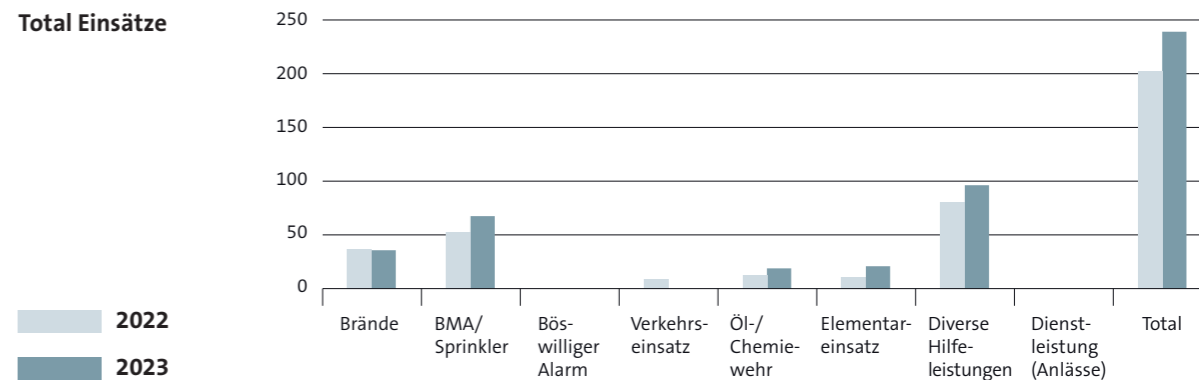
CHEMIEWEHREINSATZ IN GOSSAU



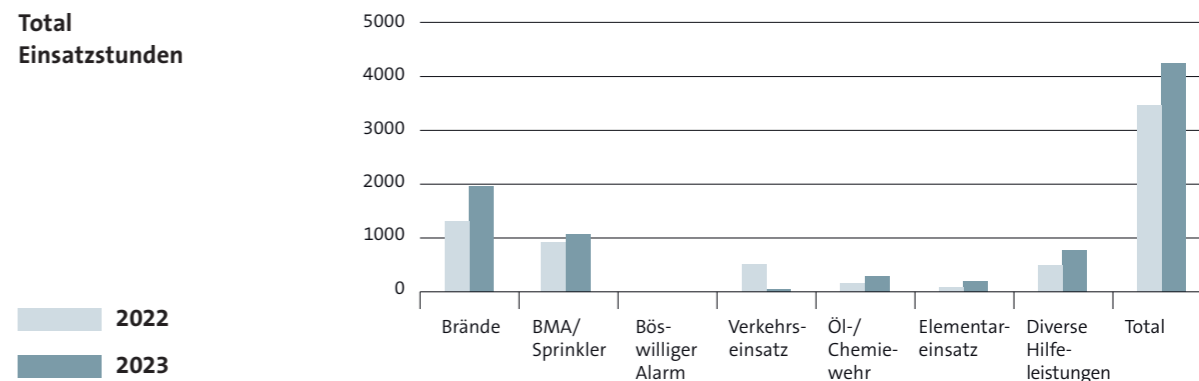
BRAND IN PFLEGHEIM IN GOSSAU

## EINSATZSTATISTIK

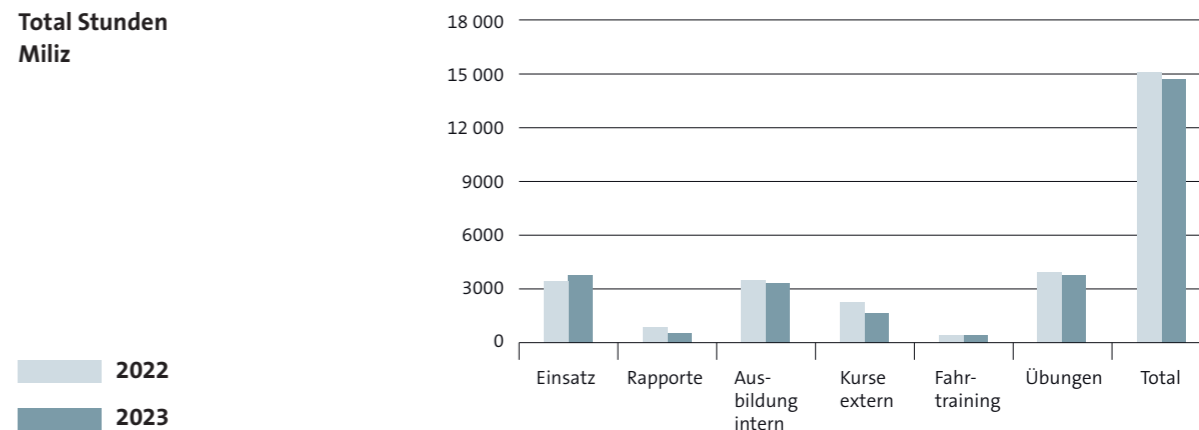
Total Einsätze



Total Einsatzstunden



Total Stunden Miliz





## JAHRESRÜCKBLICK 2023 – ZIVILSCHUTZ



Globale Ereignisse wie der Krieg in der Ukraine und im Gazastreifen sind allgegenwärtig. Auch in der Schweiz bleiben wir nicht von Krisen verschont. Sei es der Erdbeben im bündnerischen Brienz, der zur Evakuierung eines ganzen Dorfes führte, oder die Entgleisung eines Güterzuges am Gotthard, der die Nord-Süd-Achse unterbrach. Nicht erst seit Corona wissen wir, dass Krisen uns alle treffen können. Nicht zuletzt rückt auch die Möglichkeit eines kriegerischen

Ereignisses für den Zivilschutz wieder etwas näher. Der Auftrag des Zivilschutzes lautet: «Schutz der Bevölkerung vor natur- und zivilisationsbedingten Katastrophen sowie anderen Notlagen.» Die Ausbildung leistet dabei einen wichtigen Beitrag zur Sicherstellung der Einsatzbereitschaft.

*Stefan Kramer  
Kommandant RZSO Gossau*

## AUSBILDUNG MIT VERÄNDERUNG



Ein Meilenstein im Ausbildungsjahr 2023 war die erfolgreiche Umsetzung der harmonisierten Ausbildung (HARMOS) gemäss den Vorgaben des Kantons St.Gallen. Erstmals haben wir eine strukturierte Ausbildung realisiert, die sich an den Standards des Kantons orientiert. Die Betreuer befassten sich hierbei vertieft mit den Themen Evakuation, Religion und Verkehr. Unsere Pioniere setzten sich intensiv mit Hilfskonstruktionen und Brückenbau auseinander, was zu einer nachhaltigen Kompetenzerweiterung geführt hat. Sie haben dazu noch verschiedene Projekte für die Öffentlichkeit in Gossau und Niederbüren realisiert. Die Führungsunterstützer festigten den Leitungsbau für eine krisensichere Kommunikation und das Erstellen eines Kommandoposten Front (Kp Front).

Die neue Struktur ermöglicht uns, die Wiederholungskurse schrittweise in den nächsten Jahren auf drei Tage pro Formation zu erhöhen. Mit diesem Schritt erfüllen wir nicht nur die nationalen Vorgaben, sondern es stellt einen bedeutenden Fortschritt dar und wird dazu beitragen, dass unsere Zivilschützer noch besser auf die Herausforderungen im Einsatz vorbereitet sind.

Die Gewinnung qualifizierter Kader stellt zunehmend eine Herausforderung dar. Wir erkennen die Bedeutung dieses Aspekts für die Effektivität unserer Zivilschützer im Kommando und setzen uns intensiv mit der Thematik auseinander. Durch die Einführung neuer Anreize, einer hochwertigen Ausbildung und dank innovativen Ideen streben wir an, diesem Problem erfolgreich entgegenzuwirken. Die Schaffung von attraktiven Rahmenbedingungen für potenzielle Kadermitglieder ist dabei ein zentraler Ansatzpunkt. Ich danke dem Verwaltungsrat und dem Kommando für die grosse Unterstützung in dieser Angelegenheit.

Insgesamt blicken wir auf ein erfolgreiches Jahr zurück, das geprägt war von einer qualitativ hochstehenden Ausbildung, strukturierten Fortschritten und der Schaffung neuer Möglichkeiten zur Steigerung der Effektivität unseres Zivilschutzes. Wir sind zuversichtlich, dass die getroffenen Massnahmen nachhaltige und positive Effekte auf unsere Leistungsfähigkeit haben werden und uns krisensicherer machen.

In diesem Sinne und frei nach dem Zitat von Helmut Schmidt: «In der Krise beweist sich der Charakter.»

*Fabian Steiger  
Stv. Kommandant RZSO Gossau und  
Ausbildungschef*



PIONIERKADER

## SPEZIELLE EINSÄTZE



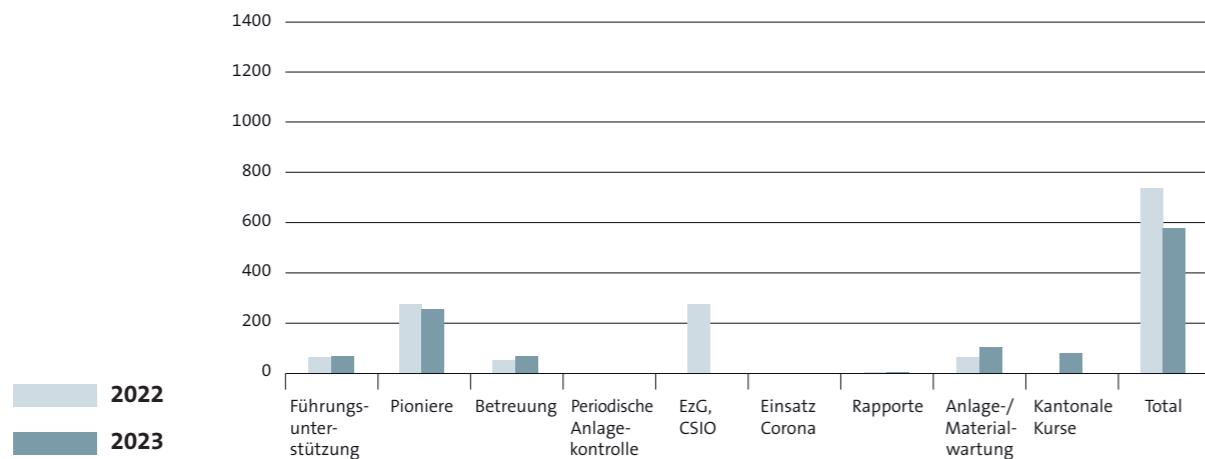
LEITUNGSBAU FÜHRUNGSUNTERSTÜTZUNG



INSTANDSTELLUNGSARBEITEN PIONIERE

## EINSATZSTATISTIK

Manntage



PIONIEREINSATZ IN GOSSAU



DER STABSCHEF BEDANKT SICH



## JAHRESRÜCKBLICK 2023 – SICHERHEITSPOOL

Der Pool des SVRG für Sicherheits- und Polizeiaufgaben bestand auch im Jahr 2023 aus Stadtpolizisten/-innen, aus Ordnungsdienstpatrouillen einer Sicherheitsfirma und aus drei Teilzeitangestellten in der Funktion als Polizeiassistenten. Koordiniert wird der Pool durch die Geschäftsstelle des SVRG. Die Gemeinden rufen ihren Bedürfnissen entsprechend die gewünschten Sicherheitsleistungen beim SVRG ab. Die Stadtpolizei Region Gossau umfasst insgesamt 420 Stellenprozent, verteilt auf die vier angeschlossenen Gemeinden Gossau, Flawil, Degersheim und Waldkirch. Die Mitarbeitenden sind im Team der Polizeistation Gossau-Flawil integriert und werden von Wm H. Fischbacher geleitet.

Die Stadtpolizei Region Gossau sorgt für Ruhe, Sicherheit und Ordnung und bearbeitet die behördlichen Aufträge der angeschlossenen Gemeinden.

Diese Tätigkeiten beinhalten

- sichtbare Präsenz anlässlich von Fuss-, Fahrrad- und Fahrzeugpatrouillen
- den direkten Kontakt zur Bevölkerung, zum Gewerbe, zu Vereinen, sozialen und öffentlichen Einrichtungen
- den engen Austausch mit Amtsstellen, den sozialen Ämtern, dem Jugendsekretariat, Partnerorganisationen und dem SVRG
- Kontrollen des ruhenden Verkehrs, auch gemeinsam mit Polizeiassistenten
- Kontrollen des fahrenden Verkehrs
- die Abarbeitung festgestellter Gesetzeswiderrhandlungen
- die Abarbeitung von Gesetzeswiderrhandlungen, welche von den Ordnungspatrouillen der Sicherheitsfirma festgestellt wurden
- die Abarbeitung von behördlichen Strafanzeigen
- die Zuführung säumiger Personen an Amtsstellen
- die amtliche Zustellung von Schriftstücken
- die Unterstützung bei amtlichen Kontrollen
- Arbeitsrechtliche Kontrollen
- Gastwirtschaftskontrollen
- Interventionen bei Vorfällen im häuslichen Bereich
- Interventionen bei psychisch auffälligen oder verwahrlosten Personen, inklusive der Vorführung bei einem Amtsarzt
- die Suche nach vermissten, entlaufenen oder abgängigen Personen
- die Instruktion der Kindergärtner über das korrekte Verhalten im Strassenverkehr
- Einsätze bei Veranstaltungen und bei Sportanlässen
- die Vermittlung herrenloser Tiere
- die Verwaltung und Vermittlung von aufgefundenen Zweiradfahrzeugen

Die Auflistung ist nicht abschliessend.

In den angeschlossenen Gemeinden fanden im Jahr 2023 wiederum diverse Veranstaltungen, Anlässe und Jahrmärkte statt, die je nach Grösse polizeilich begleitet wurden. Am 17. August 2023 war Gossau Austragungsort der Unterhaltungssendung «Donnstig-Jass». Im Zentrum von Gossau fanden sich 6000 Besucher ein, welche den geselligen und gelungenen Anlass mitverfolgten.

Im Frühjahr 2023 fusionierten die Polizeistationen Gossau und Flawil zur Polizeistation Gossau-Flawil. Die Polizeistation Gossau-Flawil stellt die polizeiliche Grundversorgung auch in den Gemeinden Flawil und Degersheim sicher und ist für dessen Bevölkerung die erste Anlaufstelle.

Wegen Renovations- und Umbauarbeiten war die Polizeistation Gossau vom 10. August bis 18. Dezember 2023 geschlossen. Sämtliche Mitarbeitenden bezogen in diesem Zeitraum in der Polizeistation Flawil ihre temporären Arbeitsplätze. Zusätzlich standen den Mitarbeitenden der Polizeistation Gossau-Flawil beim SVRG zwei Arbeitsplätze zur Verfügung. Dieses Angebot wurde sehr geschätzt und die Arbeitsplätze wurden rege benutzt.

Die Polizeistation Flawil bleibt nach der Rückkehr zur Polizeistation Gossau mit reduzierten Leistungen bestehen und wird für vorgängig vereinbarte Termine benutzt.

Die Mitarbeitenden der Stadtpolizei Region Gossau und der Polizeistation Gossau-Flawil dürfen auf ein ereignisreiches, spannendes und positives Jahr 2023 zurückblicken.



## SPEZIELLE EINSÄTZE



«DONNSTIG-JASS» IN GOSSAU



PRÄVENTION «TRICKDIEBSTAHL»



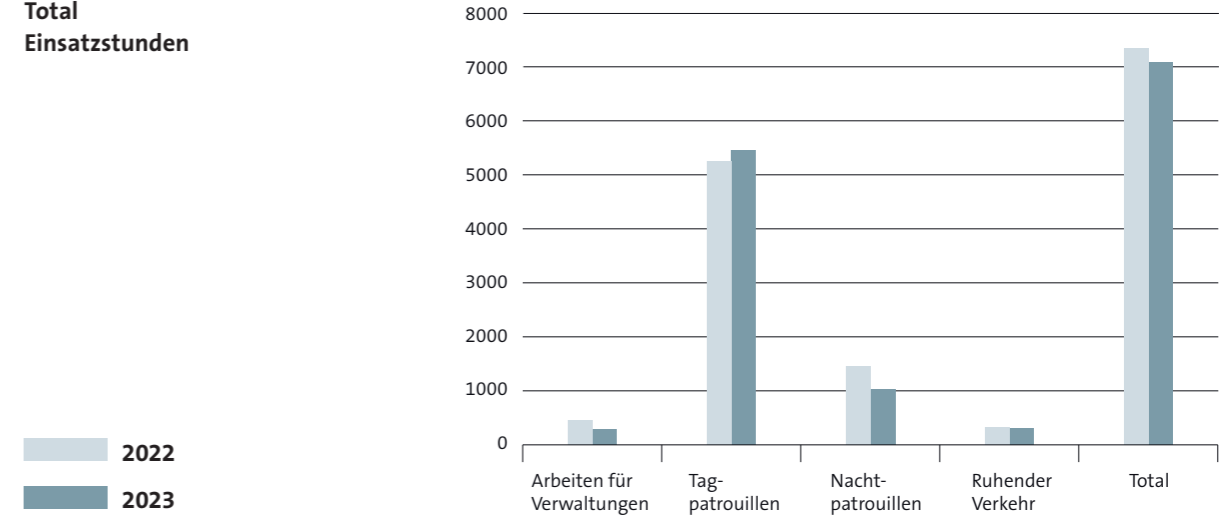
PRÄVENTION IN DER HPS FLAWIL



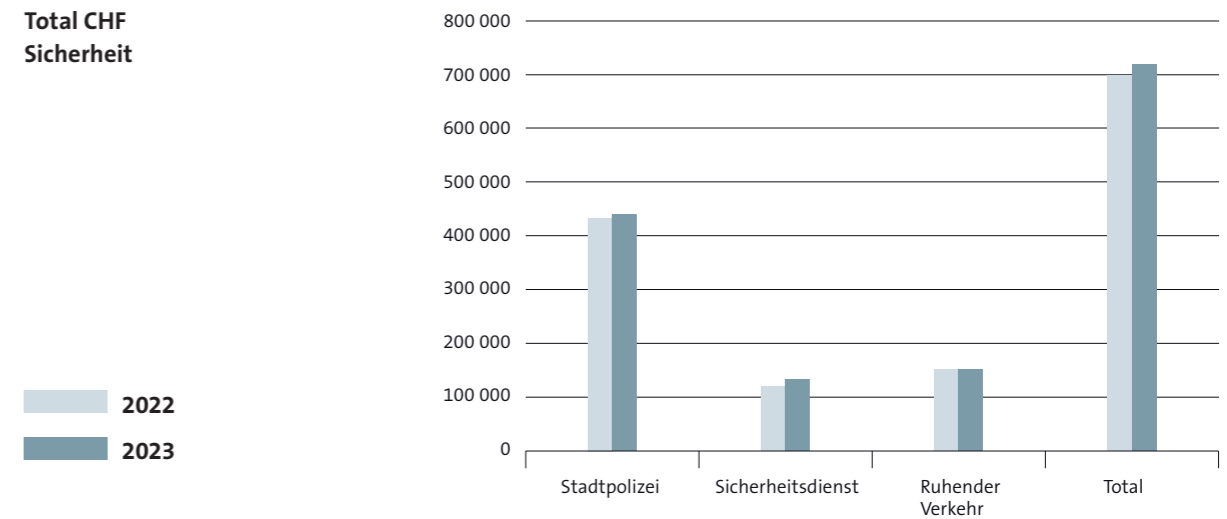
VERKEHRSSCHULUNG IM KINDERGARTEN

## EINSATZSTATISTIK

Total Einsatzstunden



Total CHF Sicherheit



## EINSATZREPORTING SICHERHEITSDIENST



In Kooperation mit der Kantonspolizei, der aufsuchenden Jugendarbeit, den Schulbehörden sowie den Sozialen Diensten bildet die Securitas AG ein wichtiges Bindeglied im Mix zwischen Repression und Prävention bei den Kontrollen im öffentlichen Raum der Stadt Gossau.

Die ganzjährigen, meist an den Wochenenden stattfindenden Ordnungsdienstpatrouillen standen wiederum auch im Jahr 2023 im Zentrum der Sicherheitsdienstleistungen. Während den Patrouillen werden nebst der Stadt Gossau auch die Gemeinden Flawil, Degersheim und Waldkirch im Netzwerk bedient. Die Dienstzeiten blieben unverändert; kurze Dienste über die Wintermonate à 7 Stunden und lange Dienste im Sommer à 9 Stunden.

Mit den regelmässig stattfindenden Netzwerkabsprachen wird ein breit abgestützter Erfahrungsaustausch garantiert, von welchem sämtlich anwesende Körperschaften in gleichen Massen profitieren können und adhoc auf Sondersituationen reagiert werden kann.

Die internen Befragungen der uniformierten Securitas-Mitarbeitenden, sowie die Auswertung der Rapporte lassen den Schluss zu, dass das Jahr 2023 in den meisten Bereichen auf das Niveau von vor der Coronapandemie zurückkehrte. Nach wie vor treffen wir im Allgemeinen, insbesondere aufgrund den Einsatzzeiten, meist junge Erwachsene an. Den Berichten der Front zur Folge, fanden auch in diesem Jahr wieder gute Gespräche mit Angetroffenen statt. Die Kontaktqualität- sowie Quantität sind wieder auf einem hohen Niveau und unsere Patrouillen werden allgemein akzeptiert.

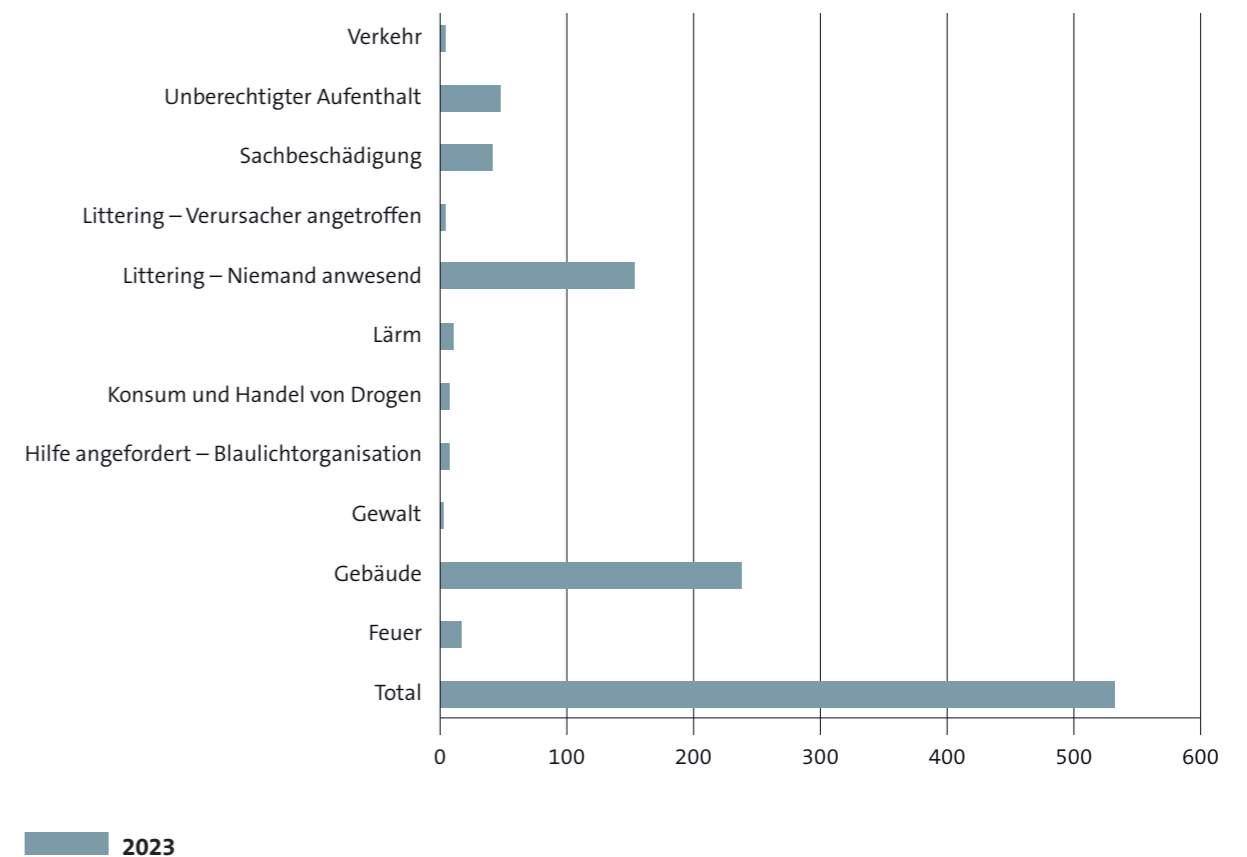
Nachdem die Bevölkerung in den Jahren 2020 und 2021 mehrheitlich in der Natur unterwegs war, war diese Tendenz im Jahr 2022 rückläufig. Das Jahr 2023 zeigt nun, dass sich die Situation normalisiert hat und offenbar sich Personen wieder vermehrt in der Natur befinden. Die warmen Sommermonate gaben in dieser Sache ebenfalls noch ein zusätzlicher Antrieb. Anhand der rapportierten Vorfälle im Bereich von Littering, lässt sich daraus schliessen, dass sich wieder mehr Personen im Freien bewegen. Die Zahl im Jahr 2023 ist gegenüber dem Vorjahr wieder gestiegen. Auffällig ist zudem, dass die Securitas im vergangenen Jahr wieder mehr Verursacher von Littering anhalten konnte. Das zeigt, dass die Kontrolltätigkeit sowie deren Ausführung zur richtigen Zeit an den richtigen Orten stattgefunden hat.

Die Anzahl der Fälle in Zusammenhang mit Alkohol und Drogen stieg während den Pandemie Jahren stark an. Im Jahr 2022 verringerte sich diese jedoch wieder um 41.21% auf noch 10 rapportierte Ereignisse. Auch im vergangenen Jahr konnten wieder weniger Feststellungen gemacht werden. Es wurden insgesamt 7 Einträge welche auf Drogen/Alkohol zurückzuführen sind, erfasst. Im Bereich «Sachbeschädigung» sind die Zahlen gegenüber dem Vorjahr massiv gestiegen und befanden sich auf insgesamt 42 registrierte Fälle. Wir erhalten hier jedoch nicht sämtliche Informationen und somit nicht die absoluten Zahlen, welche zu einer Gegenüberstellung benötigt werden.

Als sehr positiv empfinden wir jedoch, dass bei festgestelltem Vandalismus in den meisten Gemeinden konsequent Anzeige bei der Polizei gegen unbekannt gemacht wird. Dieses Verhalten schätzen wir auch in Sachen erhobenen Personalien bei Missachtungen von Arealregeln. Denn, als unterstützende Massnahme, wurden die Ordnungsdienstpatrouillen wiederholt aufgefordert bei Missachtungen die Personalien

(auf freiwilliger Basis) zu erfragen. Personen, welche die Personalien nicht angeben konnten/wollten, wurden der Polizei gemeldet. Die rapportierten Personalien dienen im Anschluss unter anderem den Gemeinden der besseren Nachverfolgung bei festgestellten Sachbeschädigungen sowie dem frühzeitigen Erkennen von potenziellen Hotspots oder Gruppierungen.

### Art der Meldungen



## JAHRESBERICHT GEMEINDEFÜHRUNGSORGAN 2023



### Geschätzte Leserinnen und Leser

Als ich Mitte der Achtzigerjahre in die Rekrutenschule einrückte, war alles klar, aber man wusste wenig. Heute wissen wir viel, aber wenig scheint klar zu sein.

Meine «militärische Sozialisierung» fand während des Kalten Krieges, zu Zeiten des Eisernen Vorhanges statt. Mit dem historischen Mauerfall begann dann die Zeit der Friedensdividende, einhergehend mit dem Abbau unserer Sicherheitsarchitektur. «Verweile Augenblick, du bist so schön», wie schon Goethe seinen Faust sagen liess.

Und es beginnt sich anzufühlen wie damals in den Achtzigerjahre. Es wird wieder Zeit, die Dividende «aufzubauen», die wir grosszügig bezogen haben. Das gilt vor allem auch, wenn man die aktuellsten Konflikte – nein Kriege! – anschaut. Am meisten leidet jeweils die Zivilbevölkerung.

Sind wir darauf gewappnet? Ich bin mir nicht so sicher, wenn ich an die Ressourcen denke, die wir bräuchten. In unserer Gesellschaft ist es normal geworden, das Normale nicht zu wollen, sondern auch eigene Befindlichkeiten ins Zentrum der Entscheidungsfindung zu stellen. Lieber etwas Individualistisches als Militärdienst oder Zivilschutz, denen man nichts abgewinnen kann. Was für den Einzelnen verführerisch tönt, kann für die Gesellschaft verheerend wirken.

Einmal mehr gilt es zu betonen, dass der SVRG diesbezüglich nahezu optimal aufgestellt ist. Auch die Professionalisierung in der Ausbildung, das A und O jedes erfolgreichen zukünftigen Einsatzes, konnte weiter optimiert werden. Hier gilt es Geschäftsleitung und VR ein Kränzlein zu winden, für diese unbedingt notwendige, vorausschauende Klarheit. Nur wenn wir ein Top-Angebot haben, werden wir auch genügend Personal für den Notfall haben. Dabei geht es eben gerade nicht darum, ein Wohlfühlprogramm auf die Beine zu stellen, sondern durch harte, zielgerichtete, faire Ausbildung Krisen genügend zu werden.

Ebenfalls auf der guten Seite ist die Zusammenarbeit mit den Scouts aus unseren Gemeinden einzureihen. Die Professionalität und das Engagement beeindruckten mich jedes Mal aufs Neue! Nachdem wir in unseren gemeinsamen jährlichen Übungen in den letzten zwei Jahren die Wasserknappheit, dann die Waldbrandgefahr bearbeitet hatten, stand in diesem Jahr das Thema grossräumige Evakuierung sowie der Betrieb der Notfalltreffpunkte im Fokus. Wiederum konnten sehr schnell und sehr spezifisch alle notwendigen Informationen erhoben und die entsprechenden Konzepte erstellt werden. Genauso, wie es im Ernstfall auch gehen würde. Dieses Mal bildeten diese Konzepte zudem die Grundlage für eine entsprechende Anfrage seitens des kantonalen Führungsstabes. So ist das nun auf höherer Warte dokumentiert.

Sie merken, dass ich etwas skeptisch bin. Natürlich verschliesse ich mich der Notwendigkeit von «Planungen» nicht, vor allem wenn es sich um Übungen handelt. Alles, was wir schon einmal geübt haben, hilft. Woran ich nicht glaube und wo ich auch die Miliztauglichkeit in Zweifel ziehe, ist das Erstellen von Konzepten auf «Vorrat». Kein Ernstfall wird je so sein wie geplant!

In dieser Logik bewegen wir uns, wenn wir Stabsarbeit betreiben, um uns auf den Ernstfall vorzubereiten. Dafür, dass wir die Unterstützung des Verwaltungsrates geniessen dürfen, bedanke ich mich herzlich, genauso herzlich wie bei unserem Geschäftsführer Stefan Kramer und seinem Team für die jederzeit tatkräftige Unterstützung. Nach nun einigen Jahren des Aufbaus und Stabilisierens unserer Einsatzfähigkeit neigt sich meine Amtszeit 2024 dem Ende zu, und ich freue mich, zusammen mit meinem Stv Urs Corradini, auf eine letzte gemeinsame Übung mit den Scouts und den Organen des SVRG.

*Christoph Solenthaler, SC  
SVRG – Regionales Gemeindeführungsorgan*

## AUS DEM GEMEINDEFÜHRUNGS-ALLTAG



CORONARAPPORT; FÜHRUNG IN AUSSERORDENTLICHEN LAGEN



REGIONALES FÜHRUNGSORGAN IST EIN TEIL DES SVRG



STABSCHEF CHRISTOPH SOLENTHALER IN SEINEM ELEMENT



## BILANZ SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Konto	Bezeichnung	1. Januar 2023	Veränderung (brutto)		31. Dezember 2023
			Zuwachs	Abgang	
<b>Bilanz</b>			<b>18'250'219.16</b>	<b>19'290'654.06</b>	
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>2'920'629.73</b>	<b>10'552'737.59</b>	<b>11'072'955.04</b>	<b>2'400'412.28</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>2'910'117.73</b>	<b>9'049'104.29</b>	<b>10'527'699.04</b>	<b>1'431'522.98</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>1'639'543.78</b>	<b>3'480'079.74</b>	<b>4'487'325.94</b>	<b>632'297.58</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>1'348.40</b>	<b>22'120.00</b>	<b>18'087.45</b>	<b>5'380.95</b>
100000	Kasse	1'348.40	22'120.00	18'087.45	5'380.95
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>1'638'195.38</b>	<b>3'457'959.74</b>	<b>4'469'238.49</b>	<b>626'916.63</b>
100200	St. Galler Kantonalbank AG	1'638'195.38	3'457'959.74	4'469'238.49	626'916.63
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>1'269'138.95</b>	<b>5'567'616.05</b>	<b>6'040'373.10</b>	<b>796'381.90</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>767'227.00</b>	<b>2'790'866.30</b>	<b>2'766'739.25</b>	<b>791'354.05</b>
101000	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	767'227.00	2'790'866.30	2'766'739.25	791'354.05
101001	Offene Forderungen		18'651.30		18'651.30
101000	Debitorensammelkonto Altsystem FD	5'000.00		5'000.00	
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>	<b>498'237.10</b>		<b>498'237.10</b>	
101300	Vorauszahlungen an Dritte	498'237.10		498'237.10	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>3'674.85</b>	<b>2'776'749.75</b>	<b>2'775'396.75</b>	<b>5'027.85</b>
101500	Zahlungsausgleichskonto		2'764'439.25	2'764'439.25	
101510	Durchgangskonto	3'674.85	12'310.50	10'957.50	5'027.85
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>		<b>961.00</b>		<b>961.00</b>
<b>1043</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzung Transfer der ER</b>		<b>961.00</b>		<b>961.00</b>
104300	Aktive Rechnungsabgrenzung Transferertrag		961.00		961.00
<b>106</b>	<b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>	<b>1'435.00</b>	<b>447.50</b>		<b>1'882.50</b>
<b>1061</b>	<b>Roh- und Hilfsmaterial</b>	<b>1'435.00</b>	<b>447.50</b>		<b>1'882.50</b>
106100	Vorräte	1'435.00	447.50		1'882.50
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>10'512.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>545'256.00</b>	<b>968'889.30</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>10'512.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>545'256.00</b>	<b>968'889.30</b>
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>10'512.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>545'256.00</b>	<b>968'889.30</b>
140610	Fahrzeuge	10'512.00	1'503'633.30	545'256.00	968'889.30
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-2'920'629.73</b>	<b>7'697'481.57</b>	<b>8'217'699.02</b>	<b>-2'400'412.28</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-724'628.03</b>	<b>7'686'252.17</b>	<b>8'080'269.73</b>	<b>-330'610.47</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>-540'051.03</b>	<b>7'493'113.32</b>	<b>7'904'819.73</b>	<b>-128'344.62</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistungen von Dritten</b>	<b>-536'095.93</b>	<b>2'748'391.78</b>	<b>3'181'517.84</b>	<b>-102'969.87</b>
200000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-109'143.58	3'175'344.13	3'181'517.84	-102'969.87
990301	Kred. Hilfskonto Fibu	-426'952.35	-426'952.35		
<b>2003</b>	<b>Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>-400.00</b>	<b>400.00</b>	<b>400.00</b>	<b>-400.00</b>
200300	Vorauszahlungen	-400.00	400.00	400.00	-400.00
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>-3'555.10</b>	<b>4'059'926.99</b>	<b>4'042'407.34</b>	<b>-21'074.75</b>
200500	Zahlungsausgleichskonto Kreditoren		3'182'252.84	3'182'252.84	
200550	Sozialversicherungsanstalt	-4'308.95	115'399.70	98'565.65	-21'143.00
200551	Pensionskasse ProPublic		119'304.60	119'304.60	
200552	Unfallversicherung	557.00	8'474.20	8'019.25	102.05
200553	Krankentaggeldversicherung	476.85	6'726.50	6'215.85	-33.80
200554	Familienausgleichskasse	-280.00		280.00	
200555	13. Monatslohn		46'968.90	46'968.90	
200556	Lohn Zahlungsausgleichskonto		580'800.25	580'800.25	
<b>2009</b>	<b>Übrige laufende Verpflichtungen</b>		<b>684'394.55</b>	<b>680'494.55</b>	<b>-3'900.00</b>
200900	Durchgangskonto		684'394.55	680'494.55	-3'900.00
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>-175'450.00</b>	<b>192'413.75</b>	<b>175'450.00</b>	<b>-192'413.75</b>
<b>2040</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen Personalaufwand</b>	<b>-172'150.00</b>	<b>188'913.75</b>	<b>172'150.00</b>	<b>-188'913.75</b>
204000	Passive Rechnungsabgrenzung Personalaufwand	-172'150.00	188'913.75	172'150.00	-188'913.75
<b>2041</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>-3'300.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>3'300.00</b>	<b>-3'500.00</b>
204100	Passive Rechnungsabgrenzung Sach- und übriger Betriebsaufwand	-3'300.00	3'500.00	3'300.00	-3'500.00
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>-9'127.00</b>	<b>725.10</b>		<b>-9'852.10</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>	<b>-9'127.00</b>	<b>725.10</b>		<b>-9'852.10</b>
205000	Kurzfristige Rückstellungen Mehrleistungen Personal	-9'127.00	725.10		-9'852.10
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-2'196'001.70</b>	<b>11'229.40</b>	<b>137'429.29</b>	<b>-2'069'801.81</b>
<b>293</b>	<b>Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen</b>	<b>-995'851.10</b>			<b>-995'851.10</b>
<b>2930</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>-995'851.10</b>			<b>-995'851.10</b>
293000	Autodrehleiter Feuerwehr	-910'851.10			-910'851.10
293001	Tanklöschfahrzeug	-85'000.00			-85'000.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss /-fehlbetrag</b>	<b>-1'200'150.60</b>	<b>11'229.40</b>	<b>137'429.29</b>	<b>-1'073'950.71</b>
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>-1'200'150.60</b>	<b>11'229.40</b>	<b>137'429.29</b>	<b>-1'073'950.71</b>
299900	Feuerwehr	-952'304.35		89'919.98	-862'384.37
299910	Zivilschutz	-211'645.70		46'938.91	-164'706.79
299920	Gemeindeführung	-18'538.50	4'916.75		-23'455.25
299930	Sicherheit	-17'662.05	6'312.65	570.40	-23'404.30



## ANLAGENSPIEGEL SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Bezeichnung	Anschaffungs-Datum	Anschaffungskosten netto			Kumulierte Abschreibungen			Anlage-Restwert per 31.12.23	Buchwert Bilanz 31.12.23	Abschreibung Jahre	Linear
		Stand per 01.01.23	Zugänge	Stand per 31.12.23	Stand per 01.01.23	lfd. Jahr	Stand per 31.12.23				
<b>Feuerwehr</b>											
Nissan Navara Pick up	2014	55'790		55'790	33'471	3'719	37'191	18'599	–		
Brückenwagen	1992	125'000		125'000	125'000	0	125'000	0	–		
TLF1 Scania	2015	216'750		216'750	101'150	14'450	115'600	101'150	–		
TLF2 Scania	2000	370'000		370'000	370'000	0	370'000	0	–		
RW 18t Gossau	2010	390'000		390'000	338'000	26'000	364'000	26'000	–		
MT Gossau Mercedes	2009	100'000		100'000	93'336	6'664	100'000	0	–		
MT Gossau Vito	2015	36'020		36'020	16'807	2'401	19'209	16'811	–		
Zugfahrzeug Ssangyong	2019	66'790		66'790	13'359	4'453	17'811	48'979	–		
Pritschenfahrzeug Atego	2020	153'860		153'860	20'514	10'257	30'772	123'088	–		
Kowa VW Syncro	2002	90'000		90'000	90'000	0	90'000	0	–		
Mitsubishi Outlander	2014	40'410		40'410	24'246	2'694	26'940	13'470	–		
TLF Flawil Scania	2015	216'750		216'750	101'150	14'450	115'600	101'150	–		
RW 18t Flawil	2017	259'960		259'960	86'655	17'331	103'985	155'975	–		
Ausleger Flawil	2001	150'000		150'000	150'000	0	150'000	0	–		
MT Flawil Vito	2015	36'020		36'020	16'807	2'401	19'208	16'812	–		
MT Flawil Peugeot	2006	100'000		100'000	100'000	0	100'000	0	–		
Kowa Flawil	2010	60'000		60'000	52'000	4'000	56'000	4'000	–		
TLF Degersheim	2005	370'000		370'000	370'000	0	370'000	0	–		
RW 13t Degersheim	2017	226'660		226'660	75'555	15'111	90'665	135'995	–		
MT Degersheim Vito	2015	36'020		36'020	16'807	2'401	19'208	16'812	–		
Kowa Degersheim	2006	60'000		60'000	60'000	0	60'000	0	–		
Kleinbus Mercedes Vito Tourer	2021	64'091		64'091	4'273	4'273	8'545	55'546	–		
TLF Waldkirch	2012	370'000		370'000	271'336	24'667	296'002	73'998	–		
RW 13t Waldkirch	2017	226'660		226'660	75'555	15'111	90'665	135'995	–		
MT Waldkirch Vito	2015	36'020		36'020	16'807	2'401	19'208	16'812	–		
Kowa Waldkirch	2008	60'000		60'000	60'000	0	60'000	0	–		
MT Waldkirch Vito Tourer	2022	67'292		67'292	0	4'486	4'486	62'806	–		
Kowa+ Gossau Mercedes Vito 4x4	2023		143'373	143'373							
ADL1 Magirus Autodrehleiter	2023		481'817	481'817							
ADL2 Magirus Autodrehleiter	2023		481'817	481'817							
<b>Abgänge 2023:</b>											
Hubrettungsbühne	2000										
Hubrettungsbühne	2000										
<b>Zivilschutz</b>											
MT VWT4 Occ.											
MT VWT4 Occ.											
Geländewagen	2018	43'660		43'660	11'644	2'911	14'554	29'106	–		
Lieferwagen	2018	64'850		64'850	17'292	4'323	21'616	43'234	–		
Anhänger	2018	28'140		28'140	7'504	1'876	9'380	18'760	–		
MT 1 Vito Allrad	2018	42'930		42'930	11'448	2'862	14'310	28'620	–		
MT 2 Vito Allrad	2018	42'930		42'930	11'448	2'862	14'310	28'620	–		
MT 3 Vito Allrad	2018	42'930		42'930	11'448	2'862	14'310	28'620	–		
MT 4 Vito Allrad	2018	42'930		42'930	11'448	2'862	14'310	28'620	–		
<b>Abgänge 2023:</b>											
keine											
<b>Sicherheit</b>											
Peugeot Elektro	2017	21'020		21'020	13'140	2'628	15'767	5'253	2'628	8	2'628
Peugeot Elektro	2017	21'020		21'020	13'140	2'628	15'767	5'253	2'628	8	2'628
<b>Gesamtwerte</b>		<b>4'334'503</b>	<b>1'107'006</b>	<b>5'441'509</b>	<b>2'791'338</b>	<b>203'083</b>	<b>2'994'421</b>	<b>1'340'082</b>	<b>5'256</b>		

## ERFOLGSRECHNUNG SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>906'400.00</b>	<b>906'400.00</b>	<b>899'665.65</b>	<b>899'665.65</b>
<b>22</b>	<b>Allgemeine Dienste, Übrige</b>	<b>906'400.00</b>	<b>906'400.00</b>	<b>899'665.65</b>	<b>899'665.65</b>
<b>2200</b>	<b>Geschäftsstelle SVRG</b>	<b>906'400.00</b>	<b>906'400.00</b>	<b>899'665.65</b>	<b>899'665.65</b>
2200	Geschäftsstelle SVRG	906'400.00	906'400.00	899'665.65	899'665.65
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	12'000.00		12'115.00	
301000	Löhne	612'000.00		622'688.30	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	40'000.00		39'976.00	
305200	AG-Beiträge an Pensionskassen	72'000.00		69'485.40	
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	4'500.00		4'891.75	
305400	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	12'000.00		11'235.75	
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	6'500.00		6'236.45	
309000	Aus- und Weiterbildung	3'000.00			
309900	Übriger Personalaufwand	4'000.00		7'063.75	
310000	Büromaterial	4'000.00		3'220.70	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			4'184.74	
310200	Drucksachen, Publikationen	8'000.00		6'194.35	
310300	Fachliteratur	100.00			
311000	Anschaffung Mobiliar	2'000.00		2'316.20	
311100	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte	5'000.00			
311200	Anschaffung persönliche Ausrüstung	2'000.00		1'479.90	
311300	Anschaffungen Hardware	4'000.00		1'100.70	
311800	Anschaffung Software, Lizenzen			79.00	
313000	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		1'859.97	
313010	Gebühren	10'000.00		7'345.49	
313020	Verbandsbeiträge	1'300.00		1'300.00	
313040	Revisionsstelle	3'000.00		3'807.95	
313050	Dienstleistungen Stadt Gossau	35'000.00		27'267.20	
313400	Sachversicherungen	6'000.00		5'384.25	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte			4'835.75	
316000	Mieten Liegenschaft	54'000.00		52'338.00	
316100	Mieten Einsatzkleider, Mobilien	2'000.00		592.90	
317000	Spesenentschädigung	3'000.00		2'664.40	
319900	übriger Betriebsaufwand			1.75	
424020	Vergütungen für Dienstleistungen				7'398.00
426010	Rückerstattungen Personalkosten		10'000.00		7'300.65
448000	Mietzins Liegenschaft		4'800.00		4'800.00
469900	Rückverteilungen				446.45
491000	Interne Verrechnung Feuerwehr		589'600.00		577'720.55
491010	Interne Verrechnung Zivilschutz		125'000.00		125'000.00
491020	Interne Verrechnung Gemeindeführungsstab		22'000.00		22'000.00
491030	Interne Verrechnung Polizei		20'000.00		20'000.00
491040	Interne Verrechnung Verkehrssicherheit		135'000.00		135'000.00
	<b>Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b>	<b>3'006'260.00</b>	<b>3'006'260.00</b>	<b>3'020'003.03</b>	<b>3'020'003.03</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>712'500.00</b>	<b>712'500.00</b>	<b>720'599.40</b>	<b>720'599.40</b>
<b>11100</b>	<b>Polizei</b>	<b>550'000.00</b>	<b>550'000.00</b>	<b>570'599.40</b>	<b>570'599.40</b>
11100	Polizei	550'000.00	550'000.00	570'599.40	570'599.40
313030	Ordnungsdienst Securitas	115'000.00		117'237.25	
313700	Steuern und Abgaben	200.00			
361100	Stadt-, Gemeindepolizei	420'000.00		433'362.15	
389930	Einlage kumulierte Ergebnisse Sicherheit	4'800.00			
391000	Interne Verrechnung Geschäftsstelle	10'000.00		20'000.00	
461200	Entschädigung Stadt- und Gemeindepolizei		430'000.00		440'042.00
461220	Entschädigungen Ordnungsdienst Securitas		120'000.00		129'987.00
489930	Entnahme kumulierte Ergebnisse Sicherheit				570.40
<b>11200</b>	<b>Verkehrssicherheit</b>	<b>162'500.00</b>	<b>162'500.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>150'000.00</b>
11200	Verkehrssicherheit	162'500.00	162'500.00	150'000.00	150'000.00
309900	Übriger Personalaufwand	2'000.00			
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'000.00			

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
311200	Anschaffung persönliche Ausrüstung	2'000.00			
311300	Anschaffungen Hardware				124.60
313010	Gebühren	1'200.00			232.00
313400	Sachversicherungen	1'000.00			
313700	Steuern und Abgaben	400.00			378.00
315110	Unterhalt Fahrzeuge	3'600.00			2'696.75
330000	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	5'300.00			5'256.00
389930	Einlage kumulierte Ergebnisse Sicherheit				6'312.65
391000	Interne Verrechnung Geschäftsstelle	145'000.00			135'000.00
461210	Entschädigungen Ruhender Verkehr		150'000.00		150'000.00
489930	Entnahme kumulierte Ergebnisse Sicherheit		12'500.00		
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'986'260.00</b>	<b>1'986'260.00</b>	<b>2'004'716.37</b>	<b>2'004'716.37</b>
<b>15000</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'986'260.00</b>	<b>1'986'260.00</b>	<b>2'004'716.37</b>	<b>2'004'716.37</b>
15000	Feuerwehr	1'986'260.00	1'986'260.00	2'004'716.37	2'004'716.37
301010	Entschädigungen	25'000.00			28'380.00
301011	Entschädigungen Feuerwehrfunktionäre	60'000.00			61'800.00
301030	Sold Übungen	340'000.00			275'860.00
301040	Sold Einsätze	160'000.00			222'320.00
301050	Sold Kurse und Tagungen	70'000.00			73'393.75
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	3'000.00			11'072.10
305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	2'200.00			2'323.00
305400	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	700.00			1'806.50
305500	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherung	1'800.00			
309000	Aus- und Weiterbildung	60'000.00			81'675.80
309100	Personalwerbung, Personalrekrutierung	22'000.00			235.00
309900	Übriger Personalaufwand	20'000.00			29'347.15
309910	Arztuntersuchungen	15'000.00			15'130.00
310000	Büromaterial				503.90
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	55'000.00			47'119.82
310110	Verbrauchsmaterial persönliche Ausrüstung				62.45
310300	Fachliteratur	3'500.00			1'383.46
310500	Lebensmittel				11'820.20
311000	Anschaffung Mobiliar				1'924.10
311100	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte	150'000.00			122'465.34
311110	Anschaffungen Fahrzeuge	200'000.00			143'372.55
311200	Anschaffung persönliche Ausrüstung	20'000.00			25'355.40
311300	Anschaffungen Hardware	2'000.00			6'215.49
311800	Anschaffung Software, Lizenzen	6'000.00			
313000	Dienstleistungen Dritter	2'000.00			3'987.20
313010	Gebühren	15'000.00			11'709.65
313020	Verbandsbeiträge	5'700.00			5'666.10
313200	Honorare, Fachexperten	2'000.00			
313400	Sachversicherungen	12'000.00			14'556.30
313700	Steuern und Abgaben				434.00
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	20'000.00			24'584.41
315110	Unterhalt Fahrzeuge	70'000.00			75'480.40
315120	Unterhalt Atemschutzgeräte	10'000.00			
315800	Unterhalt Software	8'000.00			29'563.45
316100	Mieten Einsatzkleider, Mobilien	30'000.00			28'433.10
318100	Tatsächliche Forderungsverluste				2'120.00
319000	Schadenersatzleistungen				924.50
319900	übriger Betriebsaufwand				62'505.70
330000	Abschreibungen auf Verwaltungsvermögen	2'160.00			
363100	Kantonale Notrufzentrale	3'600.00			3'465.00
391000	Interne Verrechnung Geschäftsstelle	589'600.00			577'720.55
421000	Gebühren Gewährleistung Grossventilator				15'000.00
421010	Gebühren Einsätze		140'000.00		181'994.00
424000	Dienstleistungen und Benützungsgebühren				320.00

## ERFOLGSRECHNUNG SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424020	Vergütungen für Dienstleistungen				900.00
425000	Verkäufe				19'474.00
426000	Rückerstattungen und Kostenbeteiligung Dritter		2'000.00		368.95
441100	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV				62'000.00
461100	Entschädigung Kurse Kanton		20'000.00		29'610.00
461230	Entschädigung von Gemeinden				30'100.65
463100	Kantonsbeitrag Brandmeldeanlagen		23'400.00		24'200.00
463110	Kantonsbeitrag Material und Ausrüstung		60'000.00		50'853.79
463120	Bundesbeitrag Nationalstrassen		32'000.00		32'073.00
463200	Gemeindebeiträge		1'468'016.00		1'467'902.00
489900	Entnahme kumulierte Ergebnisse Feuerwehr		240'844.00		89'919.98
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>307'500.00</b>	<b>307'500.00</b>	<b>294'687.26</b>	<b>294'687.26</b>
<b>16200</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>266'500.00</b>	<b>266'500.00</b>	<b>254'531.26</b>	<b>254'531.26</b>
16200	Zivilschutz	266'500.00	266'500.00	254'531.26	254'531.26
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	8'000.00		3'000.00	
301030	Sold Übungen	10'000.00		3'051.00	
301040	Sold Einsätze	1'000.00			
309000	Aus- und Weiterbildung	20'000.00		15'969.10	
309900	Übriger Personalaufwand			2'459.90	
310100	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000.00		3'185.01	
310110	Verbrauchsmaterial persönliche Ausrüstung			75.00	
311100	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte	5'000.00			
311200	Anschaffung persönliche Ausrüstung			84.05	
312000	Energie	4'000.00		7'809.15	
313000	Dienstleistungen Dritter	1'000.00		41'543.70	
313010	Gebühren	3'000.00		1'468.80	
313020	Verbandsbeiträge	1'500.00		950.00	
313400	Sachversicherungen	2'000.00			
313700	Steuern und Abgaben	2'000.00		1'456.00	
315100	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'000.00		134.65	
315110	Unterhalt Fahrzeuge	15'000.00		1'705.10	
315800	Unterhalt Software	2'000.00			
361200	Entschädigung ZS SVRW	60'000.00		46'639.80	
391000	Interne Verrechnung Geschäftsstelle	125'000.00		125'000.00	
461110	Entschädigung Kanton		4'000.00		4'060.80
461230	Entschädigung von Gemeinden		7'000.00		10'386.55
463200	Gemeindebeiträge		193'160.00		193'145.00
489910	Entnahme kumulierte Ergebnisse Zivilschutz		62'340.00		46'938.91
<b>16201</b>	<b>Gemeindeführungsorgan</b>	<b>41'000.00</b>	<b>41'000.00</b>	<b>40'156.00</b>	<b>40'156.00</b>
16201	Ziviler Gemeindeführungsstab	41'000.00	41'000.00	40'156.00	40'156.00
300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	15'000.00		12'480.00	
305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			328.80	
305400	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse			91.45	
309000	Aus- und Weiterbildung	4'000.00			
311200	Anschaffung persönliche Ausrüstung			339.00	
389920	Einlage kumulierte Ergebnisse Gemeindeführungsstab			4'916.75	
391000	Interne Verrechnung Geschäftsstelle	22'000.00		22'000.00	
461230	Entschädigung von Gemeinden		1'500.00		
463200	Gemeindebeiträge		38'632.00		40'156.00
489920	Entnahme kumulierte Ergebnisse Gemeindeführungsstab		868.00		

## GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Gestufte Erfolgsausweis		Sicherheitsverbund Region Gossau		Budget 2023	Erfolgsrechnung 2023
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	30	Personalaufwand		1'605'700	1'614'415.95
	31	Sach- u. übriger Betriebsaufwand		919'500	925'579.83
	33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen		7'460	5'256.00
	36	Transferaufwand		483'600	483'466.95
	39	Interne Verrechnungen		891'600	879'720.55
				3'907'860	<b>3'908'439.28</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	42	Entgelte		152'000	232'755.60
	43	Verschiedene Erträge		-	-
	46	Transferertrag		2'547'708	2'602'963.24
	49	Interne Verrechnungen		891'600	879'720.55
				3'591'308	<b>3'715'439.39</b>
<b>Betriebsergebnis</b>				-316'552	-192'999.89
	34	Finanzaufwand		-	-
	44	Finanzertrag		4'800	66'800.00
<b>Finanzergebnis</b>				-	<b>66'800.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>				-311'752	<b>-126'199.89</b>
	38	Einlagen in Reserven		4'800	11'229.40
	48	Entnahmen aus Reserven		316'552	137'429.29
<b>Reserveränderungen</b>				-311'752	<b>-126'199.89</b>
<b>Gesamtergebnis</b>				-	0.00

## INVESTITIONSRECHNUNG SICHERHEITSVERBUND REGION GOSSAU

Konto	Bezeichnung	Budget 2023		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>Investitionsrechnung Sicherheitsverbund</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>1'503'633.30</b>
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>1'503'633.30</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>1'503'633.30</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>1'503'633.30</b>
<b>15000</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'840'000.00</b>	<b>1'503'633.30</b>	<b>1'503'633.30</b>
506000	Anschaffung Fahrzeuge Brutto	1'840'000.00		1'503'633.30	
631001	Beiträge GVA St.Gallen		540'000.00		540'000.00
	<b>Total aktivierte Investitionen</b>		<b>1'300'000.00</b>		<b>963'633.30</b>



## BERICHT DER KONTROLLSTELLE

### An die Delegiertenversammlung des Zweckverbandes Sicherheitsverbund Region Gossau (SVRG)

Im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen haben wir die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung für das Rechnungsjahr 2023 geprüft.

Für die Jahresrechnung und die Amtsführung sind der Verwaltungsrat und die Geschäftsstelle verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Die Kontrollstelle (KS) hat die Prüfung der Posten und Angaben der Jahresrechnung des SVRG der OBT AG, St. Gallen, übertragen. Die Prüfungen wurden mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben vorgenommen. Ferner wurden die Anwendung der massgebenden Haushaltvorschriften, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes geprüft. Diese Prüfung fand am 24. Januar 2024 statt.

Im Weiteren wurde am 23./24. Oktober 2023 der SVRG durch das Amt für Gemeinden geprüft. Die Empfehlungen werden im VR behandelt und im Jahre 2024 umgesetzt.

Unsere Kontrolltätigkeit beschränkte sich schwerpunktmässig auf die Amtsführung des Verwaltungsrates und der Geschäftsstelle. Bei der Prüfung der Amtsführung wird beurteilt, ob die Voraussetzungen für eine gesetzeskonforme Amtsführung gegeben sind.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnung und die Amtsführung den gesetzlichen Bestimmungen. In diesem Jahr wurden keine weiteren Vorfinanzierungen für Fahrzeuge getätigt.

Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgenden Antrag:

- Die Jahresrechnung 2023 des Zweckverbandes Sicherheitsverbund Region Gossau (SVRG) sei zu genehmigen.

Dem Verwaltungsrat, der Geschäftsstelle und allen Angehörigen des SVRG sprechen wir Dank und Anerkennung für die geleistete Arbeit aus.

Degersheim, 1. Februar 2024

Die Kontrollstelle: Urs Aerni  
Patrick Rutz  
Kurt Jau  
Björn Stalder

## ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG

### 1 Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

#### 1.1. Angewandetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St. Galler Gemeinden angewendet.

#### 1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

#### Bruttodarstellung

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.

#### Fortführung

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

#### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

#### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

#### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

#### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

#### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

#### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

#### 1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

#### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet.
101 Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden.  Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
102 Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr  Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten.
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.  Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107 Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr  Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten
108 Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen.  Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	Verkehrswert
109 Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Nominalwert

**Verwaltungsvermögen**

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
140 Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z. B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien)  Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
142 Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z. B. Ortsplanungen)  Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
144 Darlehen	Darlehen mit festgelegter Laufzeit und Rückzahlungspflicht  Sämtliche Darlehen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen  Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
146 Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden.  Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen

**Fremdkapital**

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
200 Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.  Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit	Nominalwert
202 Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.  Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
205 Kurzfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode  Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit	Nominalwert
208 Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode  Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert

**Eigenkapital**

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Kontengruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
290 Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z. B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Altersheim)  Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
291 Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z. B. Energiefonds)  Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert
292 Rücklagen der Globalbudgetbereiche	Rücklagen, gebildet aus Rechnungsüberschüssen bzw. Budgetverbesserungen der einzelnen Bereiche	Nominalwert
293 Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben  Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
294 Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z. B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen)  Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	Nominalwert
295 Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG	Nominalwert
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG	Nominalwert
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert

**1.4 Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze****Finanzvermögen**

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

**Verwaltungsvermögen**

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 16.05.2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Grossfahrzeuge	20 Jahre
Kleinfahrzeuge	8 Jahre

**Aktivierungsgrenze**

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 16.05.2018 CHF 200'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.

**2 Beteiligungsspiegel**

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

– Keine

**4 Rückstellungsspiegel**

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände des SVRG.

Konto	Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2023	Kommentar
<b>2050</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals</b>	<b>9'127.00</b>	<b>725.10</b>	–	<b>9'852.10</b>	
205000	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	9'127.00	725.10		9'852.10	Gleitzzeit- und Ferienguthaben Personal Geschäftsstelle
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>9'127.00</b>	<b>725.10</b>	–	<b>9'852.10</b>	

**5 Eigenkapitalnachweis**

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 01.01.2023	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.2023
<b>2930</b>	<b>Vorfinanzierungen</b>	<b>995'851.10</b>	–	–	<b>995'851.10</b>
293000	Fahrzeuge Feuerwehr	995'851.10	–	–	995'851.10
<b>2999</b>	<b>Ergebnisse</b>	<b>1'200'150.60</b>	<b>11'229.40</b>	<b>137'429.29</b>	<b>1'073'950.71</b>
299900	Feuerwehr	952'304.35	–	89'919.98	862'384.37
299910	Zivilschutz	211'645.70	–	46'938.91	164'706.79
299920	Gemeindeführung	18'538.50	4'916.75	–	23'455.25
299930	Sicherheit	17'662.05	6'312.65	570.40	23'404.30
<b>29</b>	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>2'196'001.70</b>	<b>11'229.40</b>	<b>137'429.29</b>	<b>2'069'801.81</b>

**3 Gewährleistungsspiegel**

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

– Keine

## GELDFLUSSRECHNUNG

	31.12.2023	
<b>Erfolgsrechnung</b>		
Ergebnis der Erfolgsrechnung nach der 2. Stufe (Verlust-, Gewinn+)	<b>-126'199.89</b>	
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'256.00	33
+ Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzvermögen		341, 344
+ Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	–	35
+ Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen		364
+ Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen		365
+ Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen		366
+ Einlagen in das Eigenkapital	11'229.40	389
– Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzvermögen	-62'000.00	441, 444
– Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	–	45
– Auflösung passivierte Anschlussbeiträge		466
– Entnahmen aus Eigenkapital	-137'429.29	489
<b>Bilanz</b>		
+ Abnahme Forderungen	-25'480.05	101
– Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-961.00	104
– Zunahme Vorräte	-447.50	106
– Abnahme laufende Verbindlichkeiten	-411'706.41	200
+ Zunahme passive Rechnungsabgrenzungen	16'963.75	204
+ Zunahme kurzfristige Rückstellungen	725.10	205
– Abnahme langfristige Rückstellungen	–	208 (ohne 2088)
– Zunahme Vorfinanzierungen	–	
+ Abnahme kumulierte Ergebnisse	126'199.89	299
<b>Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-603'850.00</b>	
<b>Investitionsrechnung</b>		
– Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-1'005'396.20	140
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen – GVA Beitrag	540'000.00	140
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-465'396.20</b>	
<b>Erfolgsrechnung</b>		
– Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzvermögen		341, 344
+ Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzvermögen	62'000.00	441, 444
<b>Bilanz</b>		
– Zunahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen	–	102
– Zunahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen	–	107
– Zunahme Sachanlagen Finanzvermögen	–	108
+ Zunahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	–	201
– Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	–	206 (ohne 2068)
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>62'000.00</b>	
	-1'007'246.20	
Flüssige Mittel 01.01.2023	1'639'543.78	
Flüssige Mittel 31.12.2023	632'297.58	
<b>Abnahme flüssige Mittel</b>	<b>-1'007'246.20</b>	
<b>Differenz</b>	<b>–</b>	

